

eben, cong. ebbene.
 ebrei, s.m. usuraio, ebreo.
 ecèd, v. eccedere.
 ecidi, s.m. eccidio.
 ecità, v. eccitare.
 eclatt, s.m. chiasso - fà eclatt: fare baccano.
 cliss, s.m. eclissi.
 ecran, s.m. parafuoco davanti al caminetto.
 edifizi, s.m. edificio.
 edott, agg. edotto, informato.
 educà, v. educare.
 el, art. il, lo; pron. egli - el sbragia: egli grida.
 emma, emme, tredicesima lettera dell'alfabeto.
 empiss, v. riempirsi.
 en, ne - cosa t'en diset?: cosa dici?
 endegh, s.m. colore indaco.
 enter, avv. fra, tra, entro.
 entrà, v. entrare.
 epich, agg. epico.
 epitaffi, s.m. epitaffio.
 equinozzi, s.m. equinozio; scherzosamente, equivoco.
 era, s.f. aia.
 erba, s.f. erba - mangià el fen in erba.
 erba bonna, s.f. finocchio.
 erba bruscia, s.f. acetosella.
 erba cavallina, s.f. erba medica.
 erba savia, s.f. salvia.
 erba scaretta, s.f. museo terrestre.
 erbadegh, agg. erboso.
 erbai, s.m. pl. erbaggi.
 erbett, s.f. pl. spinaci.
 erbascia, s.f. erbaccia.
 erbicocch, s.m. albicocca, frutto dell'albicocco.
 erbioeu, s.m. abbeveratoio.

erbion, s.f. pisello.
 erborari, s.m. erborista.
 erborinna, s.f. prezzemolo - ris e erborinn.
 ergna, s.f. ernia, edera.
 ergnos, agg. ernioso.
 eriges, v. erigersi.
 erpes, s.m. erpice - vess on erpes: essere un brontolone.
 erpesà, v. erpicare.
 erra, lettera dell'alfabeto R.
 errór, s.m. errore.
 errorasc, s.m. erroraccio.
 ertegh, agg. grosso, sordo.
 esagerà, v. esagerare.
 esalà, v. esalare.
 esamm, s.m. esame.
 esaudì, v. esaudire.
 esaurì, v. esaurire.
 esclud, v. escludere.
 esempi, s.m. esempio.
 eserzi, v. esercitare.
 esig, v. esigere.
 esimes, v. esimersi.
 esós, agg. spilorcio, esoso; f. esosa.
 ess, v. essere (vedi vess).
 essa, s.m. esse, diciassettesima lettera dell'alfabeto - faa a essa: fatto a esse.
 esser, s.m. essere, individuo - l'è on esser che mi ghe capissi dent nagott.
 essevrezza, s.f. piacere, disinvoltura.
 estaa, s.f. estate.
 èstes, s.f. estasi - andà in èstes.
 estrazion, s.f. condizione, stirpe - de bassa estrazion.
 estremm, agg. estremo.
 Esùss, n. pr. Gesù.
 etich, agg. etico.

fà, v. fare - no gh'è de fà o de faghen: non c'è che dire - fà su: avvolgere, abbindolare - fà su la nev: spalare la neve - fà giò reff: dipanare - fàssela: scantonarsela - fà bell di a vess...: è comodo dire che.
fabrian, s.m. sedere.
facc, s.m. fatto - fà i facc de cà: le faccende domestiche.
facchin, s.m. facchino.
facchinada, s.f. grande fatica.
faccia, s.f. viso, faccia - faccia de tolla o fodrada de tolla: sfacciato - fà de do facc: doppiogiochista.
facciada, s.f. facciata.
fachinagg, s.m. facchinaggio.
facil, agg. facile.
faciliton, agg. facilone.
faccianna, s.f. faccia tosta.
facoión, s.m. raggiratore.
fadiga, s.f. fatica - fadigh traa via: fatiche sprecate - scansa fadiga: scansafatiche.
fadigascia, faticaccia, da fadiga.
fadigà, v. faticare.
fadigós, agg. faticoso.
fagott, s.m. fagotto - trovà de fa fagott anca in sul ruff: trar profitto da tutto.
fagottà, v. far fagotto.
fagottel, s.m. fagottino.
falabracch, agg. fantastico, singolare.
falc, s.f. falce.
falcett, s.m. falcetto.
falchett, s.m. falco.
fall, s.m. fallo, errore - téé faa el fall, fà la penitenza.
fallà, v. sbagliare - chi nò fà nò falla - chi falla impressa fà la penitenza adasi.
falladisc, agg. fallibile.
falli, v. fallire.
fals, agg. falso.
fámbròs, s.m. lampone.
famei, s.m. contadino, in particolare addetto al bestiame.
fameia, s.f. famiglia.
famincion, s.m. raggiratore.
famm, s.f. fame - l'amor, la famm e la toss hin tre coss che se fa cognoss - longh come la famm.
fanfarón, s.m. fanfarone.
fanfer, s.m. cosa di poco conto.
fanga, s.f. fango, melma.

fantistica, s.v. fantasticare.
farabolan, s.m. ciarliero, bugiardo.
farabutt, s.m. farabutto.
faraost (e faravost), s.m. ferragosto, ferie di agosto.
fárfer, s.m. frate.
farfoià, v. farfugliare.
farfaiada, s.f. balbettamento.
farfoión, s.m. tartaglione.
farinna, s.f. farina.
farioeu, s.m. ferraiuolo, mantello.
farisee, s.m. fariseo - faccia de farisee.
farù, s.m. castagna secca lessata col guscio.
fasan, s.m. fagiano - froll come ón fasan.
fasnà, v. ammaliare.
fasoeu, s.m. fagiolo - mangià in coo i fasoeu: mostrarsi prepotente.
fasoritt, s.m. pl. piccoli fagioli.
fasoron, s.m. grosso fagiolo.
fass, s.m. fascio - fà de ogni èrba fass.
fassa, s.f. fascia.
fassà, v. fasciare.
fassadura, s.f. fasciatura.
fassetta, s.f. fascetta, busto - el porta la fassetta per fà el bell vitin.
fassinna, s.f. fascina - asperges di fassinn: randello, bastone - fà sù i fassinn: affastellare - scaldass a la fassinna di spagnoeu: scaldarsi al sole.
fassoeura, s.f. fascia - in fassoeura: in fasce.
fastidi, s.m. fastidio, svenimento, impaccio - vegnì fastidi: svenire - fastidi grass: fastidi poco gravi - vess l'omm di trentatrii fastidi: piagnone.
fatóv, agg. fatuo.
fatt, agg. insipido, privo di sale.
fatt, s.m. fatto.
fattóra, s.f. fattoressa.
fattura, s.f. fattura - lavorà a fattura: lavorare indefessamente.
fava, s.f. fava - cuntà su la rava e la fava: raccontarla lunga.
febràr, s.m. febbraio.
fed, s.f. fede - no avè nè leg nè fed - fed de nascita: atto di nascita.
fedascia, superlativo di fed.
fel, s.m. fiele.
felipp (e mezz felipp), s.m. sgridata, rabbuffo - dà on felipp - toeu su on felipp.
felter, s.m. feltro.

fen, s.m. fieno.
 fenestra, s.f. finestra.
 fenestroeu, s.m. finestrino.
 fenil, s.m. fienile.
 fenocc, s.m. finocchio.
 fera, s.f. fiera.
 ferascioeula, s.f. piccola fiera.
 ferida, s.f. ferita.
 fermal, s.m. fermaglio.
 fermèr, s.m. appaltatore di gabelle - fermer del sal sott ai spagnoeu.
 ferr (o fer), s.m. ferro - quell di ferr e strasc e veder rott: ferravecchi - mett in del cavagn del fer rott: abbandonare, dimenticare.
 ferrada, s.f. inferriata - andà cont al muson a la ferrada: andare in prigione.
 ferradin, s.m. piccola grata nei parlatori dei conventi.
 ferrarezza, s.m. venditore di utensili in ferro.
 ferree (e farree), s.m. fabbro - fong farree: fungo porcino.
 fers (e fels), morbillo, rosolia.
 fesa, s.f. spicchio - faa a fes: a spicchi.
 fescia, s.f. feccia, indi, infingardo, neghittoso - diventà ona fescia.
 fesciarìa, s.f. infingardaggine, poltroneria.
 fesción, agg. poltrone.
 fescionna, femm. di fescion.
 festa, s.f. festa - conscià per i fest: conciato per le feste.
 festajoeura, s.f. festiccioia, dim. di festa.
 festin, s.m. festino, veglia - festin de roeuda: trattenimento a sbafo.
 festón, s.m. gran festa.
 fett, espressione usata nella frase: che fett che foi: intercalare intraducibile, vicino all'italiano « fai questo fai quello e... che è che non è ».
 fetta, s.f. fetta.
 fettón, s.m. sedere - menà el fetton: faticare, lavorare.
 fèver, s.f. febbre.
 feveretta, s.f. febriciattola.
 fevrón, s.m. febbrone.
 fiaa, s.m. fiato - toeu el fiaa - ciappà fiaa - tira el fiaa.
 fiacca, s.f. svogliatezza - el batt la fiacca.
 fiacch, agg. fiacco.
 fiammada, s.f. fiamma.
 fiammenghinna, s.f. ciotola, scodella.
 fianch, s.m. fianco.
 fiapp (e fiappo), agg. floscio, molle.
 fiasca, s.f. fiasco - vardà in fiasca: guardare in cagnesco.
 fiasch (fà), modo di dire: fallire l'intento.
 fiaster, s.m. figliastro.
 fibbiàssela, v. svignarsela.
 ficc, s.m. affitto - ficcià: affittare.
 ficcón, s.m. pignolo.
 fidà, v. fidare, affidare - fidass l'è ben, e no fidass l'è mei - ghe fidaria anca mia miee.
 fidegh, s.m. fegato - toeuss o mangiass o coeuses el fidegh: arrabbiarsi.
 fidelitt, s.m. pl. vermicelli.

fidelott, s.m. pl. accrescitivo di fidelitt.
 fiffa, s.f. paura.
 fiffón, agg. pauroso, femm. fiffonna.
 figatell, s.m. fegatello, detto di giovane intraprendente.
 figh, s.m. fico - salvà la panscià per i figh.
 fighee, s.m. ficaia.
 figura, s.f. figura - fà ona figura de ciccolattee: essere oggetto di derisione - in coeu in figura, doman in 'sepoltura: detto sulla caducità delle cose umane.
 figurà, v. far figura.
 figurascia, s.f. figuraccia - l'è faa òna figurascia: nel senso doppio di bella o di brutta figura - el fà la soà figurascia (bella).
 figurott, s.m. losco figuro.
 fil (e fir), s.m. filo.
 filà, v. firà, filare.
 filanfa, s.f. filatoio.
 filapra, s.f. filo che pende da un panno tagliato.
 filaprent, V. sfilaprent.
 filaprón, s.m. cencioso, stracciaio.
 filera, s.f. lunga fila.
 filett, s.m. filo delle reni o della schiena.
 filidura, s.f. fessura, spiraglio.
 filidurinna, s.f. fessurina.
 filón, s.m. filone. In senso fig.: quell l'è òn filón!: quello è un furbone.
 filott, termine del gioco del bigliardo, consistente nel bocciare in linea retta e con violenza la biglia avversaria con la propria.
 filzetta, s.f. filzetta, salamino.
 filzoeu, s.m. matassina.
 fin, agg. fine, femm. fina.
 finestroeu, s.m. finestrino.
 fing, v. fingere.
 finì, v. finire.
 finna, s.m. fino, sino a... - finna a tant che te: fino a che tu...
 fiocca, s.f. neve.
 fiocchè, v. nevicare.
 fiocch, s.m. fiocco - fiocch de la zipria: piumino da cipria - fà el fiocch: seguire da vicino.
 fioeu, s.m. figlio, figliolo - nò avech nè fioeu nè cagnoeu - vess el fioeu de la gallina bianca: detto di uomo fortunato - fioeu che mangia in coo i fasoeu: figli scialacquatori.
 fiol, s.m. figlio, nella esclamazione: fiol d'ón can!
 fiolà, v. figliare.
 fiolada, s.f. ragazzata.
 fiolott, fiolett, fiolasc, figliolone, figlioletto, figliolaccio, deformazioni di fioeu.
 fiomba, s.f. paravento.
 fiór, s.m. fiore.
 fiorà, v. far figli.
 fioraa, agg. dipinto a fiori; f. fiorada.
 fioramm (a), carta, stoffa, tappezzeria a fiori.
 fiorera, s.f. fioraia, vaso da fiori.
 fiorett, s.m. piccolo fiore, muffa bianca che produce il vino in fondo alla botte - quel vin el gh'ha su el fiorett.

fioretton, accrescitivo di *fior*, usato nelle frasi: *fioretton de robba - che fioretton de tosa*.
fiori, v. fiorire.
fiorin, s.m. figliolino.
fioron, s.m. figliolone, fico primaticcio.
fiozz, s.m. figlioccio.
fir, s.m. filo (V. *fil*).
fira, s.f. fila.
firà, v. filare.
firafus, s.m. uccello detto ortolano.
firagn, s.f. filo - *fà firagn*: fare la fila. Dicesi del formaggio molle.
fires, s.f. falce.
firifiss, s.m. ghirigoro, forse dalla formula latina «*vidisse fieri*» apposta dai notai in calce a certi atti.
firisell, s.m. filato di seta stracciata.
firlaforla, s.m. trapano.
firlinfoeu, s.m. strumento a fiato fatto di canne tagliate e disposte in diversa misura.
firon, s.m. colonna vertebrale - *firon de la scenna*.
fis'cià, v. fischiare.
fisegh, *fisigh*, agg. fisico.
fissà, v. fissare.
fistuccia, v. incepparsi nel parlare.
fittà (e *ficcià*), v. affittare, appigionare.
fittavol (e *ficciavol*), s.m. fittavolo.
flato (e *flatto*), s.m. flato, rutto - *on flato el se sent nò, el roeud el se sent*: il flato non si sente, il rutto sì.
flizz, s.m. fitta, dolore pungente e intermittente.
flizzón, s.m. stoccatore.
floss (e *flosc*), agg. floscio.
fluscìa, v. frusciare, incitare, aizzare, pungere.
fò, s.m. faggio.
fodrà, v. foderare - *avegh i oregg fodraa de pèll d'inguill o el canaruzz fodraa de tolla*.
fodretta, s.f. federa.
fodrettina, s.f. dim. di federa.
fodrinna, s.f. fondo.
foett, s.f. frusta, sferza (dal francese «*fonet*».)
foettata, s.f. scudisciata.
foetà, v. scudisciare.
foeuder, s.m. foderò.
foeudra, s.f. fodera - *parlà con la foeudra*: parlare strascicato.
foeugh, s.m. fuoco - *rugà sù el foeugh*: attizzare il fuoco.
foeui, s.m. foglio.
foeua, s.f. foglia.
foeura, prep. fuori - *vun de foeura*: forestiero - *dà foeura*: impazzire - *dervii foeura*: aprire - *foeura via*: fuori mano.
fóffa, s.f. merce di scarso valore.
foffign, s.m. frode, inganno, in particolare del giocatore.
fogà, v. affogare.
fogaa, agg. infuocato, femm. *fogada*.
fogass, v. riscaldarsi, accendersi.
foghee (o *foghera*), s.m. fornello - *el foghee del tostin*: il fornello del caffè.

foghent, agg. focoso, infocato, femm. *foghenta*.
foghett, s.m. focherello.
fogn, s.m. cabala, raggiro, intrigo - *de fogn*: di soppiatto.
fognà, v. rovistare.
fognattà: v. rovistare di nascosto.
fognón, agg. rimestatore, frugatore; femm. *fognona*.
fogoraa, s.m. focolare.
fogorent, agg. infocato, femm. *fogorenta*.
fojett (e *foett*), s.m. frustino, scudiscio.
fóin, s.m. faina - *oeucc de fóin*: occhi acuti.
foioeu, s.m. foiole, stomaco dei ruminanti.
folà, s.f. grande recipiente usato nelle cartiere per tritare gli stracci; di qui il detto *hinn semper i stracc che va a la folà*, cioè sono sempre i poveri diavoli che ci vanno di mezzo.
folà (e *follà*), v. pigiare l'uva nel tino.
folc, s.m. falce, e *folcett*.
folcettà, v. ingannare, barare al gioco.
folcin, s.m. falcetto.
folcitt, s.m. pl. mariolerie, inganni.
folett, s.m. folletto.
folfer, agg. scaltro, accorto.
foll, s.f. pl. busse, botte - *dà di foll*: percuotere.
fond, s.m. fondo - *fond de bottega*.
fondà, v. affondare, sprofondare.
fondegh, s.m. drogheria.
fondeghee, s.m. droghiere; f. *fondeghera*.
fondin, s.m. fondello.
fonduu, fuso, part. pass. da *fond*, fondere.
fonsg, s.m. fungo - *fonsg cocch*: ovolo - *fonsg ferree o faree*: fungo porcino - *fonsg ciovi-roeu*: chiodino - *vegnì el fonsg*: arrabbiarsi - *fonsgin* (e al pl. *fonsgitt*), dim. di fungo - anche *afta*: piccola ulcera che nasce in bocca ai buoi.
fontanin, s.m. fontanella.
fonzion, s.f. processione.
fóppa, s.f. buca, fossa - *tirass foeura di fopp*: uscire dai guai - *avè on pee in la fóppa*: essere sull'orlo della fine.
foppel, s.m. piccola buca.
foppon, s.m. cimitero, camposanto.
forafora, s.m. serra serra, confusione.
fòrbes, s.f. forbici.
forcellina, s.f. forchetta.
forcellinada, s.f. forchettata.
forell, s.m. forame - *strenges su el forell*: avere gran paura.
foresetta, s.f. forbici - *l'è òna foresetta terribil*: ha una lingua che taglia come le forbici - *dàgh dent la foresetta*.
foresettà, v. mormorare, dire male d'altri, tagliare i panni.
forestee, agg. straniero, forestiero - *fà el forestee*: fare l'indiano, femm. *forestera*.
forlan, s.m. friulano, fig. borsaiolo.
forlanna, s.f. furlana.
forlocà, v. parlare a vanvera.

forlónia, fà forlónia: far gazzarra.
 formagg, V. formai.
 formaggee, s.m. formaggiaio.
 formaggia, s.m. forma di cacio.
 formaggin (o formagella), piccola forma di cacio - vardà in sù l'ass di formaggitt: guardare di traverso.
 formai (e formagg), s.m. formaggio.
 forment, s.m. grano, frumento - dà per forment secch: dare per certo.
 formenton, s.m. (V. melgon), granoturco.
 formiga, s.f. formica - avegh i formigh: sentire formiche - formigón: furbacchione.
 formigheri, s.m. formicaio.
 forna, s.m. forno.
 fornada, s.f. informata.
 fornàs, s.f. fornace.
 fornì, v. fornire.
 fòrsi, avv. forse.
 fòrt, agg. forte.
 fosch, agg. fosco, femm. fosca.
 forzellinada, V. forcellinada.
 forzellinna, V. forcellinaa.
 foss, s.m. fosso.
 fossett, s.m. fossetto.
 fott, fotta, fotton, V. bozzera - vegni la fotta o el fott el fotton: andare in collera.
 fottiggia, s.f. pessimo vino.
 fraa, s.m. frate.
 fracch (de legnad), modo di dire: pioggia di legnate.
 fradell, s.m. fratello - amor de fradell amor de cortell.
 fradellass, v. affratellarsi.
 fradellaster, s.m. fratellastro.
 fradellin, s.m. fratellino.
 fraina, s.f. burla, celia - dà la fraina: burlare.
 franca, v. assicurare, affrancare, fermare.
 franch, agg. franco, avv. per certo, sicuro.
 franza, s.f. frangia.
 franzetta, s.f. frangetta.
 frasca, s.f. foglia - frasca de vid: pampino - alla crodada di frasch: al cadere delle foglie.
 fratazzlongh, s.m. strumento di legno dei muratori per appianare la calce gettata sul muro.
 fratt, agg. ottimo, squisito.
 frecass (o fracass), s.m. fracasso - fà frecass.
 frecasseri, s.m. gran rumore.
 frecc, V. fregg.
 fregà, v. fregare - fregass i occ cont i scigoll: voler piangere per forza.
 fregadinna, s.f. fregatina.
 fregg (e frecc), agg. freddo, femm. freggia - fregg comè on biss - nè el fregg nè el cald i e mangia minga el loff.

freggee (e fregioent), agg. freddoloso.
 fregón, s.m. strofinaccio.
 frèguia, s.f. briciola - mantegnì a fregui de biscottin: cresciuto negli agi.
 freguin, s.m. diminutivo di freguia, che vale un pochino, un briciolino.
 freguinna, s.f. briciolina.
 fresch, agg. fresco - ciappà el fresch: prendere il fresco.
 fressamm (e frissamm), s.m. frattaglie.
 frigna, s.f. atteggiamento lagnoso.
 frignà, v. frignare, piagnucolare.
 frignón, agg. piagnucolone.
 fris, s.m. fregio.
 frisa, s.f. spighetta - orlaa de frisa.
 froll, agg. frollo - pasta frolla.
 frollà, v. frollare.
 frollada, s.f. frullata.
 frosna (e frossina), s.f. fiocina.
 frust, agg. frusto, logoro.
 frustà, v. frustare.
 frustada, s.f. frustata.
 fruttà, v. fruttare.
 fruttiroeu, s.m. fruttivendolo, femm. fruttiroeura.
 fuga (dà la), modo di dire: corbellare, dare la baia.
 fumà, v. fumare - fumà come òn caldar: fumare come una pentola; detto di persona montata in furia.
 fumada, s.f. fumata.
 fumegà, v. esalare fumo.
 fumm, s.m. fumo, fumaiolo - vedè vun come el fumm ai oeucc - el sarà minga lu che l'ha inventà el fumm de ras? ironicamente a chi dice cose risapute.
 furia, s.m. furia - fà i robb de furia: fare in fretta - a furia de... a forza di...
 furiós, agg. furioso.
 furugada (e furugozz), s.f. parapiglia.
 fus, s.m. fuso.
 fusell, s.m. stecca.
 fusellaa, agg. affusolato.
 fusilà, v. fucilare.
 fusilada, s.f. fucilata.
 fusill, s.m. fucile.
 fusinna, s.f. fucina.
 fust, s.m. fusto.
 fustagn, s.m. fustagno.
 fustón, s.m. torso, torsolo - stimà tant come on fustón de verz.
 fustuscià, v. abborracciare - là sulla foppa l'ha fustuscià su quatter paroll a la bell e mei.
 fustusciada, s.f. balbettamento.